

Zeitschrift:	Wohnen
Herausgeber:	Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen Wohnbauträger
Band:	78 (2003)
Heft:	12
Rubrik:	Aktuell

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Baugenossenschaft BEP vor Totalerneuerung
der Liegenschaften im Industriequartier

Notwendige Mixkorrektur

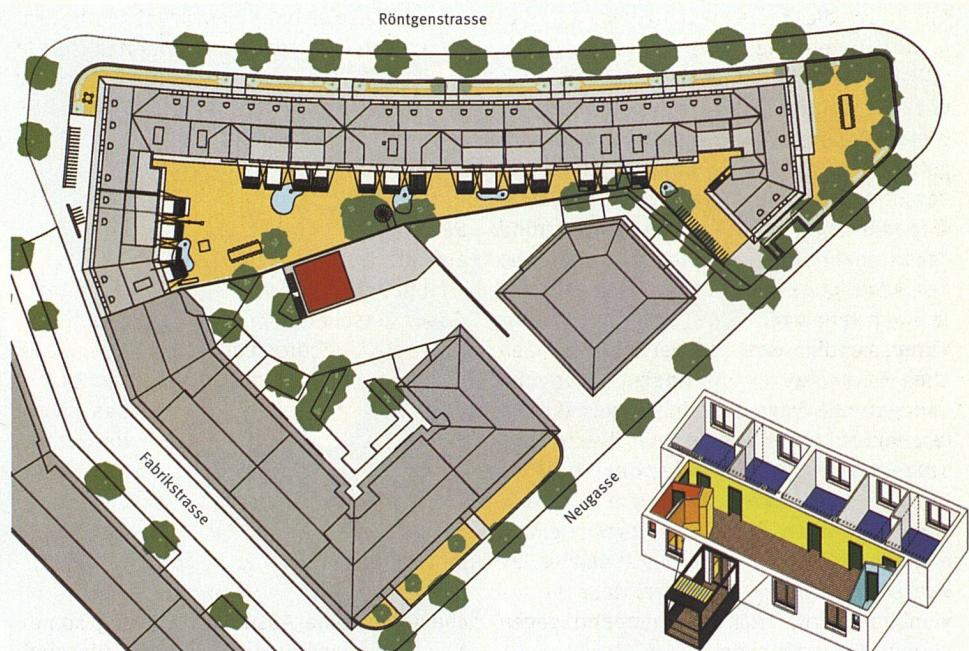
Die Baugenossenschaft des eidgenössischen Personals (BEP) besitzt in und um Zürich rund 1300 Wohnungen. Über die Hälfte stammt aus dem ersten Drittel des letzten Jahrhunderts und ist nun erneuerungsbedürftig. Den Auftakt machen acht Häuser am Röntgenplatz im Industriequartier. Die Anforderungen an das Sanierungsprojekt waren hoch, die Lösung fand die BEP mit einem Architekturwettbewerb.

Die Wohnungen im Umfeld des Röntgenplatzes sind gefragt. Dies bestätigte BEP-Präsident Kurt Altenburger am Presseapéro zur Präsentation der Wettbewerbsprojekte. Im Kreis 5 – das Boomgebiet Zürich West liegt nur wenige hundert Meter vom Röntgenplatz – präsentierte sich die Lage erfreulicher als auch schon, seit einiger Zeit sei eine Aufbruchstimmung zu verspüren.

AN NÄCHSTE GENERATION DENKEN. Die bevorstehende Sanierung der ältesten BEP-Kolonie Industrie 1 aus den Jahren 1913 bis 1915 zeichnete sich aufgrund früher durchgeführter Bauanalysen schon seit längerem ab: Unzweckmässige Grundrisse, zu kleine und gefangene Zimmer, fehlende oder zu kleine Balkone sowie Schallprobleme sind die Hauptmängel der achtzig Wohnungen. Hinzu kommt, dass die BEP einen überproportionalen Teil kleiner Wohnungen besitzt. Nur 293 der insgesamt 1304 Einheiten haben mehr als drei Zimmer.

Damit laufe die Genossenschaft gemäss Kurt Altenburger Gefahr, dass sie die Bedürfnisse der kommenden Generation nicht mehr befriedigen könne. Man will deshalb mit einer Mixkorrektur dafür sorgen, dass an attraktiven Wohnlagen auch grosszügige Wohnungen entstehen. Zwar habe man bei unter Schutz stehenden Liegenschaften – dazu gehört auch die BEP-Kolonie 1 – mit städtischen Auflagen zu rechnen. Auch seien die Interessen der bisherigen Mieter zu berücksichtigen. Trotzdem habe die BEP die Chancen einer Totalsanierung nutzen wollen, um das Optimum für die Zukunft zu erreichen.

HOHE ANFORDERUNGEN. Um ein Projekt zu finden, das diese Anforderung einlöst, ging die Baukommission der BEP einen bei Sanierungen eher ungewohnten Weg. Gemeinsam mit einem spezialisierten Beratungsbüro führte sie nämlich einen Projektwettbewerb



unter drei Architekturbüros durch. Eine Jury unter Vorsitz der ETH-Professorin Flora Ruchat prüfte die eingereichten Arbeiten nicht nur auf städtebauliche und architektonische Qualitäten. Gefragt waren auch Grundrisslösungen, die sich für verschiedene Haushaltformen eignen. Gleichzeitig war ein sensibler Umgang mit der bestehenden Bausubstanz Bedingung sowie ein fortschrittlicher ökologischer Ansatz, etwa beim Energieverbrauch. Und zu guter Letzt sollten die rundum erneuerten, mehrheitlich viereinhalb und fünfeinhalb Zimmer aufweisenden Wohnungen für die Mieterschaft finanziell tragbar sein.

Das Preisgericht schlug schliesslich das Projekt des Büros Pfister Schiess Tropeano & Partner Architekten AG, Zürich, zur Weiterentwicklung und Realisierung vor. Es zeichnet sich insbesondere durch die Aufwertung des Hofraums aus. Er wird auf das Niveau des

ehemaligen Untergeschosses abgesenkt. Im neuen Sockelbereich entstehen attraktive, vielfältig nutzbare Räume. Die Wohnungen bieten die geforderte Flexibilität; hier verzichtet man auf die Flure und nutzt die Hofseite für einen möglichst breiten Wohnraum mit Balkon. – Das Projekt wird nun überarbeitet, der Baubeginn ist auf das Jahr 2005 geplant. Da die Häuser für die Sanierung leer sein müssen, wird der Umzug aller Mieterinnen und Mieter nötig sein. Die BEP stellt soweit möglich temporäre oder definitive Alternativwohnungen in anderen Kolonien zur Verfügung und bietet der Mieterschaft auch anderweitige Unterstützung an.

(r)